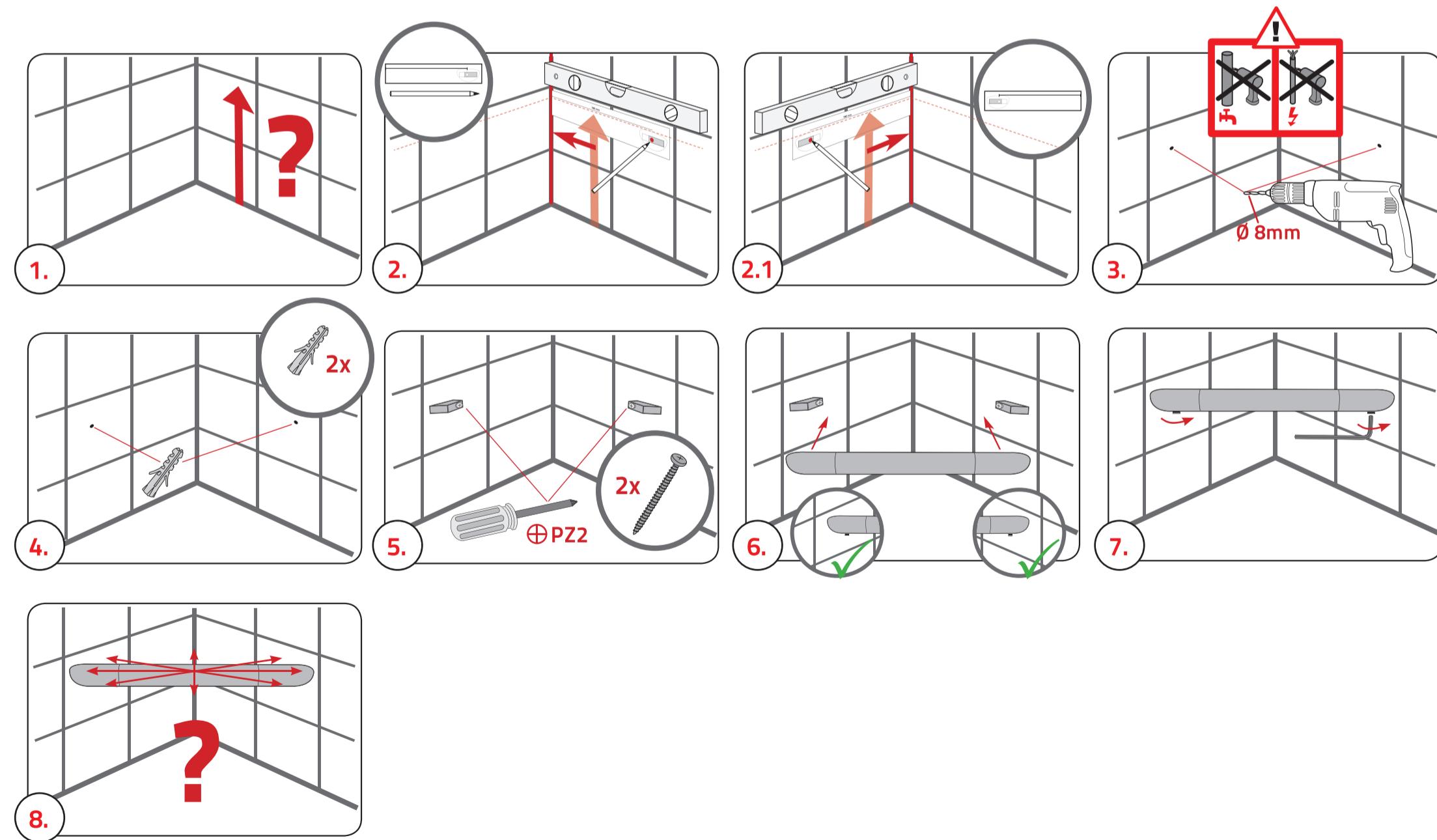
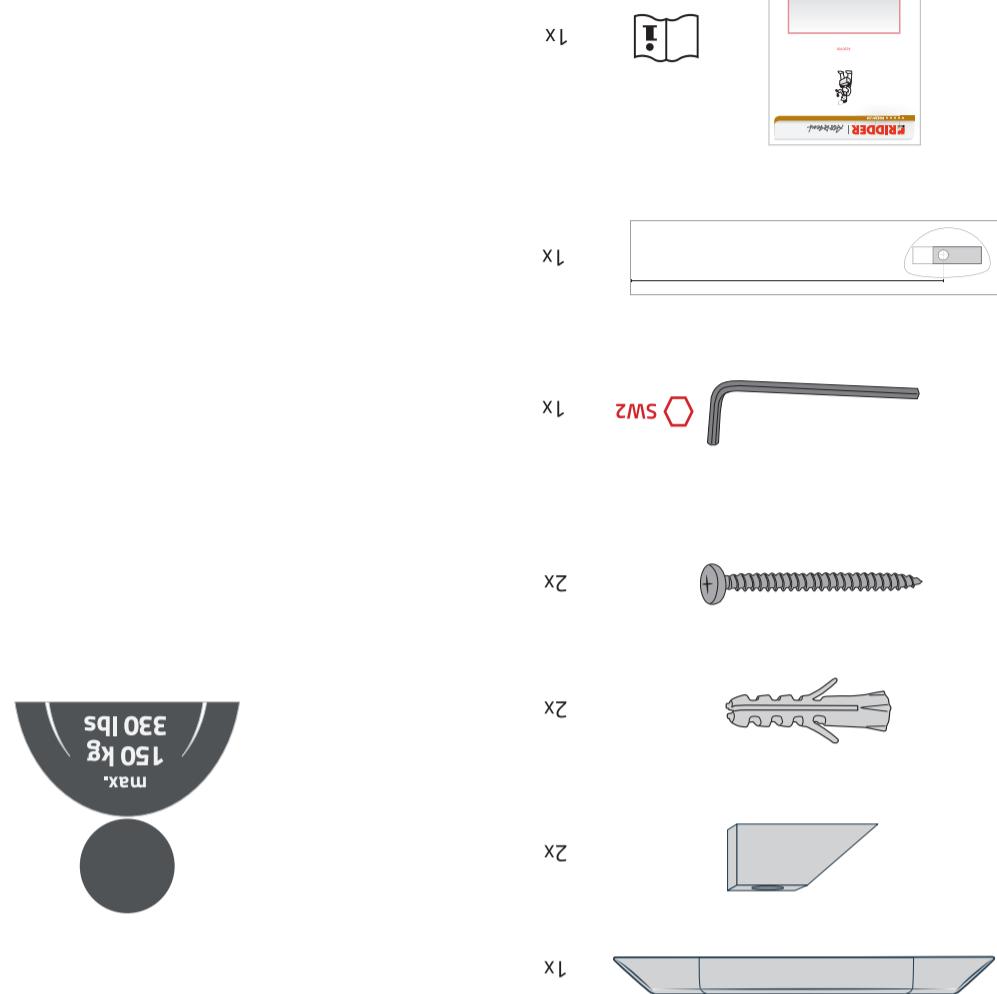
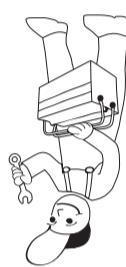




RIDDER GmbH



A250100



DE ! HINWEIS!

Sehr geehrte Kunde, bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung auf. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhafter Montage oder unsachgemäßem Gebrauch des Produkts.
Sicherheitshinweise: Die Eck-Fußstütze ist zur Montage in Nassräumen ausgelegt und dient als erhöhte Stütze eines Fußes während dem Duschen, Baden und im privaten Bereich. Belasten Sie die Fußstütze nicht mit ihrem gesamten Körpergewicht! Verpackungsmaterialien von Kindern fern halten. Feuchte Oberflächen können die rutschhemmenden Eigenschaften verschlechtern. Empfohlene Nutzungsdauer: max. 5 Jahre. Bei Beschädigung nicht mehr verwenden.
Reinigungs- und Pflegehinweise: Bitte beachten Sie die Reinigungs- und Pflegehinweise. Bei unsachgemäßer Druchführung kann das Produkt beschädigt werden. Reinigen Sie das Produkt sanft mit Wasser und handelsüblichem Haushaltsreiniger. Trocknen Sie das Produkt anschließend mit einem Tuch ab.

DE ! WARUNG!

Der Installateur muss sich vergewissern, dass die Konstruktion der Wand eine sichere Befestigung der Wandbefestigungsschrauben garantiert. Die Montage muss in jedem Fall an einer stabilen, tragfähigen Wand mit glatter Oberfläche erfolgen. Mittelwert: Dübel 8x40mm, Edelstahlschraube 5x50mm, geeignet für armierten Beton oder Vollziegel M20. Bei anderen Wandtypen muss eine Fachfirma der Befestigungstechnik hinzugezogen werden.

DE ! NOTE!

Dear customer, please read the safety instructions carefully before use and keep the manual for further use. The manufacturer assumes no liability for faulty assembly or improper use of the product.

Safety instructions: This product is produced for applying in wet rooms and serves as an elevated footrest during a shower, a bath or by private using. Do not put your entire body weight on the footrest! Keep packaging materials away from children. Moist surfaces can impair the anti-slip function. The recommended maximum usage is 5 years. Do not use if the product is damaged.

Cleaning and care instructions: Please pay attention to the cleaning and care instructions. In the case of improper use the product can be damaged. Clean it carefully with water and standard commercial detergents. Subsequently, you can dry the product with a cloth.

DE ! WARNING!

The installer must ensure that the construction of the wall guarantees a secure attachment of all wall mounting screws. The assembly must in any case be carried out on a stable, load-bearing wall with a smooth surface. Fasteners: dowels 8x40mm (0.31x1.57"), screws made of stainless steel 5x50mm (0.2x1.97"), suitable for reinforced concrete or solid brick M20. For other types of wall, a specialist firm of fastening technology has to be consulted.

FR ! REMARQUE!

Cher client, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant l'utilisation et veuillez les conserver pour une utilisation ultérieure si besoin est. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect ou d'utilisation inadaptée.

Consignes de sécurité: La repose-pieds de coin est conçue pour être utilisée dans des pièces humides et sert de repose-pieds surélevé pendant la douche, le bain et lors d'un usage domestique. Ne mettez pas tout votre poids corporel sur le repose-pied! Garder les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Si la surface est humide, les propriétés antirérapantes peuvent être affectées. La durée maximale d'utilisation recommandée du produit est de 5 ans. Ne plus utiliser en cas de dommage.

Consignes de nettoyage et d'entretien: Veuillez respecter les consignes de nettoyage et d'entretien. Le non-respect de ces consignes peut endommager le produit. Veuillez nettoyer le produit délicatement avec de l'eau et un nettoyant ménager doux. Frotter ensuite le produit avec un chiffon pour le sécher.

DE ! AVERTISSEMENT!

L'installateur doit s'assurer que la construction du mur garantit une fixation sécurisée pour toutes les vis de fixation murale. L'assemblage doit en tout état de cause être réalisé sur un mur stable avec une surface lisse. Attaches: Chevilles 8x40mm, vis en acier inoxydable 5x50mm, convient pour béton armé ou briques solides M20. Pour d'autres types de murs, une spécialiste de la fixation doit être consultée.

ES ! NOTA!

Estimado cliente, por favor lea las instrucciones de uso con atención antes de usar el producto y guardelo para futuros usos. El fabricante no se responsabiliza de un montaje mal realizado o de un uso indebidamente del andador.

Instrucciones de seguridad: Este producto está diseñado para su uso en lugares húmedos y sirve como reposapiés al ducharse, bañarse o para uso privado. ¡No apoye todo el peso de su cuerpo en el reposapiés! Mantenga los materiales del embalaje alejados de los niños. Las superficies húmedas pueden afectar la función antideslizante. Recomendamos un uso máximo de 5 años. No usar si el producto si este dañado.

Instrucciones de limpieza y cuidado: Por favor preste atención a las instrucciones de limpieza y cuidado. Un uso indebido del producto puede dañarlo. Limpie el cuidado usando papel y un detergente estándar. Puede secarlo con un trapo normal.

DE ! ADVERTENCIA!

El instalador debe asegurarse de que la construcción de la pared garantiza una fijación segura para todos los tornillos de montaje en pared. En cualquier caso, el montaje debe realizarse sobre una pared estable y con una superficie lisa. Sujetadores: Tacos 8x40mm y tornillos de acero inoxidable 5x50mm, adecuado para: hormigón armado o ladrillo macizo M20. Para otros tipos de pared, una especialista de la tecnología de fijación tiene que ser consultada.

RU ! ВНИМАНИЕ!

Уважаемый клиент, перед использованием внимательно прочтайте инструкции по технике безопасности и сохраните их для дальнейшего использования. Производитель несет ответственность за неправильную установку или неправильное, не целевое использование продукта.

Безопасность: Угловая подставка для ног предназначена для установки во влажных помещениях и служит опорой для ступни при принятии душа, ванне и в уединенных местах. Не кладите на подставку для ног весь вес! Храните упаковочные материалы вдали от детей. Вокруг/мокрая поверхность может ухудшить противо-скользящую функцию. Рекомендуемый срок службы продукта - макс. 5 лет. Не используйте продукт, если он поврежден.

Инструкции по чистке и ходу: Пожалуйста примите во внимание инструкции по чистке и ходу. Неправильное, не целевое использование продукта может привести к повреждению изделия. Аккуратно очистите продукт водой и коммерческим чистящим средством. Затем высушите продукт тряпкой.

DE ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Установщик должен убедиться, что конструкция стены гарантирует надежное крепление всех винтов для настенного монтажа. Монтаж продукта должен выполняться на устойчивой несущей стене с гладкой поверхностью. Крепеж: дюбеля, 8x40мм, винты из нержавеющей стали 5x50мм, можно крепить к железобетонным стенам или стенам из сплошного кирпича M20. Для крепления на других типах стен необходимо вызвать специализированную фирму.

CZ ! POZNÁMKA!

Vážený zákazník, před použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si jej pro další použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za vadnou montáž nebo nesprávné použití výrobku.

Bezpečnostní instrukce: Podnožka je určena k instalaci ve vlněkých oblastech a slouží jako opora pro nohu při sprchování, kupáním nebo pro jiné soukromé účely. Nevkládejte celou váhu těla na opěrku nohou! Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Vlněk/mokrá povrch může snížit protiskluzovou vlasnosti. Doporučený použití: max. 5 let. Nepoužívejte produkt, jestliže je poškozen.

Pokyny k čištění a péči: Věnujte pozornost pokynům na čištění a péči. V případě ne-správného použití můžete dojít k poškození výrobku. Pečlivě jej vycistěte vodou a běžnými komerčními čisticími prostředky. Následně můžete výrobek sušit hadříkem.

DE ! VAROVÁNÍ!

Montážní pracovník musí zajistit, aby konstrukce stěny zaručovala bezpečné uchycení všech šroubů na stěnu. Montáž musí být v každém případě provedena na stabilní nosné stěně s hladkým povrchem. Spojucí materiál: hmoždinky 8x40mm a šroub z nerezové oceli 5x50mm, vhodné pro: železobeton nebo masivní cihlu M20. U jiných typů stěn je třeba doplnit odbornou firmu upřeňovací techniky.

DK ! BEMÆRK!

Kære kunde, læs venligst sikkerhedsmanualen omhyggeligt, før brug af produktet, og gem denne for senere brug. Producenten påtager sig intet ansvar for mangelfuld montering eller forkert brug af gangstavet.

Sikkerhedsinstruktioner: Produktet er fremstillet til brug i fugtige rum og fungerer som støtte til foden, i badeværelset eller til privat brug. Sæt ikke hele din kropsvægt på fodstøtten! Opbevar emballagemateriale væk fra børn. Fugtige overflader kan pavirke anti-slip funktionen. The anbefalede maksimumsbrug er 5 år. Benyt ikke produktet, hvis dette er skadet.

Instruktioner til rengøring og vedligeholdelse: Læs venligt både instruktioner til rengøring samt vedligeholdelse. I tilfælde af forkert brug, kan produktet blive beskadiget. Rengør produktet grundigt, med vand og almindelige rengøringsmidler. Derefter kan produktet tøres af med en klud.

DE ! ADVARSEL!

Installatøren skal sikre, at konstruktionen af væggen sikrer en sikker fastgørelse af alle vægmonteringskruer. Samlingen skal under alle omstændigheder udføres på en stabil, bærende væg med en glat overflade. Befæstning via: dybler, 8x40mm og skruer af rustfrit stål 5x50mm, velegnet til: armeret beton eller solid mursten M20. For andre vægtyper skal der konsulteres et specialstifts firma for rådgivning om fastgørelsesmateriale.

EE ! MÄRGE!

Hea klient, enne kasutamise alustamist loe palun turvalise kasutamise juhised läbi ning hoia nad edaspidiseks alles. Kõndimisraami vale kokkupaneku või mitteotstarbekas kasutuse eest tootja ei vastuta.

Turvalise kasutamise juhised: See toode on välijätkatud kasutamiseks niisketes ruumides ja on tugi, mis hoiab jalga duši all või vannitoas. Ärge pange kogu oma kehaala jalateole! Hoidke pakendimaterjalid lastelt ära. Niiske pind võib mojudata libisemisvastast funktsiooni. Maksimaalne soovitatav kasutusaeg on 5 aastat. Rikkis toodet kasutada ei tohi.

Puhastus- ja hooldusjuhend: Palun järgi puhastus- ja hooldusjuhendit. Mitteotstarbekas kasutamise tagajärel võib toodet kahjustada. Puhasta hoolikalt vee ja tavalse pesuvahendiga. Pärast pesemist kuivata toodet läpiga.

EE ! HOIATUS!

Paigaldaja peab tagama, et seina konstruktsioon tagaks kõikide seinakinnitustute kruvide turvalise kinnitamise. Kokkupanek peab igal juulil läbi viima stabiilse, kande seis, millel on sile pind. Kinnitusvahend: tüüblid 8x40mm, roostevabast terasest kruvid 5x50mm, sobib raudbetoonist või tahke tellistest M20. Teiste seinte täüpide puhul tuleb lisada spetsiaalse kinnitusvahendite tootja.

FI ! HUOMAUTUS!

Hyvä asiakas, lukekaa turvalisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilyttääkää ne myöhempää käyttöä varten. Valmistaja ei vastaa tuotteiden ohjeiden vastaisesta asennuksesta tai asiankuulumattomasta käytöstä.

Turvallisuusohjeet: Jalkatuoli on suunniteltu asennettavaksi asunnon märkätölihini ja toimii jalanjalalle suihkussa ja kylvissä. Älä laita koko painosi jalkatukeen! Pitä pakausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Koestat pinnat voivat heikentää liukastumisen estäviä ominaisuuksia. Tuotteiden suositustäyden käytön aikana on 5 vuotta. Tuotetta ei saa käyttää jos sen on varautunut.

Puhdistus- ja hoito-ohjeet: Huomioikaa puhdistus- ja hoito-ohjeet. Epäasianmukainen puhdistus voi vahingoittaa tuotetta. Puhista tuote kevyesti vedellä ja kaupallisella puhdistusaineella. Kuivatkaa tuote sitten kankaalla.

FI ! VAROITUS!

Asetajan on varmistettava, että seinäkarenne sopii kaikkien seinäkiinnitysruuvin turvalisen kinnityksen. Asennus on tehtävä vakaalle kantokykyiselle seinälle, jossa on sileä pinta. Kinnitysmateriaali: Nailontulpat 8x40mm, roostevabattu teräsestä 5x50mm, sopii kinnitettäväksi betoneinään. Asennettaessa tuolia muille seinätyppille on suositeltavaa konsultoida asiantuntijaa.

HR ! BILJEŠKA!

Dragi kupec, pažljivo pročitate sigurnosne upute prije uporabe i čuvajte priručnik za daljnju uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za neispravnu montažu ili nepravilno korištenje proizvoda.

Sigurnosne upute: Ovaj proizvod namijenjen je uporabi na vlažnim mjestima i služi kao potporna stopala prikljiku, kupanja i slično. Ne stavljajte cijelu tjelesnu težinu na oslonac za noge! Drižite materijal za pakiranje od djece. Vlažne površine mogu umanjiti zaštitu protiv Proklizavanja. Preporučena maksimalna uporaba: 5 godina. Nemojte ga koristiti ako je proizvod oštećen.

Upute za čišćenje i njegu: Obratite pozornost na upute za čišćenje i njegu. U slučaju nepravilne uporabe proizvod se može oštetiti. Pažljivo ga očistite vodom i standardnim komercijalnim deterdžentima.

HR ! APOZORENJE!

Instalater mora osigurati da konstrukcija zida jamči sigurno pričvršćivanje svih vijaka za pričvršćivanje na zid. Sklop se u svakom slučaju mora provesti na stabilnom, nosivom zidu s gladkom površinom. Elementi za spajanje: tripla, 8x40mm, vijak izrađen od nehrđajućeg čelika 5x50mm, prikladno za armiranobetonske ili crvaste opeke M20. Za ostale vrste zida potrebno je dodati specijaliziranu tvrtku tehnologije pričvršćivanja.

HU ! CÉLZÁS!

Tisztelj vázárló, kérjük, figyelmesen olvassa el a figyelmesen a biztonsági utasításokat, és tartsa meg öket tovább felhasználás céljából. A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen beszerzéséről vagy helytelen használatairól.

Biztonság: Ez a termékkel nedves helyiségekbe való beépítésre terveztek, és lábtartóként szolgál zuhanysához, fürdéshez és magánterületekre. Ne terhelje a teljes testtömegét a lábtartóra! Tartsa a lábat a csomagolányaigakat a gyermekkel. A nedves felületek csökkenhetnek a környezetben. Tisztítási és ápolási utasítások: Kérjük, vegye figyelembe a tisztítási és ápolási utasításokat. A nem megfelelő kezelés károsíthatja a terméköt. Öntavatos tisztításra meg a termékét vízzel és háztartási tisztítószerrel. Ezután szárítsa meg a termékét egy ruhával.

HU ! FIGYELMEZTETÉS!

A szerelőnek gondoskodnia kell arról, hogy a falszerkezet garantálja a csavarok biztos rögzítését a falra szérszelés során. A felszerelést minden esetben stabil, sima felületű teherhordó falon kell elvégezni. Kötelemelek: dugók 8x40mm, rozsdamentes acél csavarok 5x50mm, alkalmi fal vasbeton vagy törönök téglá M20. Más típusú falaknál konzultálni kell egy speciális rögzítéstechnikai cégekkel.

IT ! NOTA!

Caro cliente, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservare il manuale per ulteriori utilizzi. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per il montaggio difettoso o l'uso improprio del prodotto.

Istruzioni di sicurezza: Questo prodotto è realizzato per l'applicazione in ambienti umidi e funge da poggiapiedi rialzato durante la doccia, il bagno o per uso privato. Non appoggiate l'intera peso del corpo sul poggiapiedi! Tenere i materiali di imballaggio lontani dai bambini. Le superfici umide possono compromettere l'azione antiscivolo. Utilizzo massimo consigliato: 5 anni. Non usare se il prodotto è danneggiato.

<p